

Cordless Telephone

Operating Instructions

Mode d'emploi (au verso)

SPP-121

Sony Corporation © 1999 Printed in Taiwan, R.O.C.

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.
To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

INDUSTRY CANADA NOTICE

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

Caution: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

NOTICE: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminal allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed 5.

IMPORTANT INSTRUCTION TO USERS

Your model (SPP-121) has been approved by the Industry Canada.

Note

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Privacy of communications may not be ensured when using this telephone.

DIGITAL SECURITY CODE

Your SPP-121 has been assigned a permanent and unique digital security code out of possible 4,096 codes.

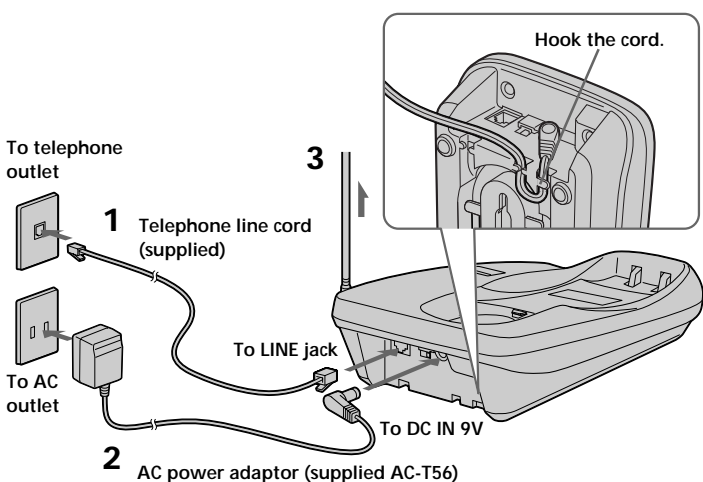
Setting up the phone

Caution

The cordless telephone operates at a frequency that may cause interference to nearby TVs and VCRs; the base unit should not be placed near or on the top of a TV or VCR; and, if interference is experienced, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

Connect the base unit

If you want to hang the base unit on the wall, mount the unit first (see "Mounting the base unit on the wall").

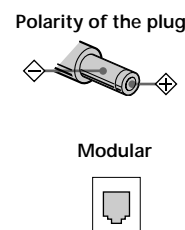


- Connect the telephone line cord to the LINE jack and to a telephone outlet.
- Connect the AC power adaptor to the DC IN 9V jack and to an AC outlet.
- Fully extend the antenna. Make sure it points toward the ceiling.

Notes

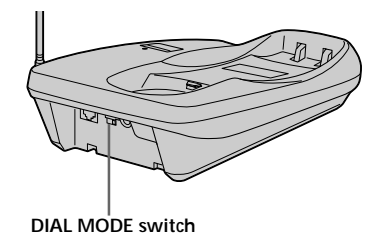
- Use only the supplied AC-T56 AC power adaptor. Do not use any other AC power adaptor.
- Connect the AC power adaptor to a continuous power supply.
- Place the base unit close to the AC outlet so that you can unplug the AC power adaptor easily.

Tip
If your telephone outlet is not modular, contact your telephone service company for assistance.



Choose the dialing mode

For the telephone to work properly, select an appropriate dialing mode (tone or pulse).



Depending on your dialing system, set the DIAL MODE switch as follows:

If your dialing system is	Set the switch to
Tone	T
Pulse	P

If you aren't sure of your dialing system

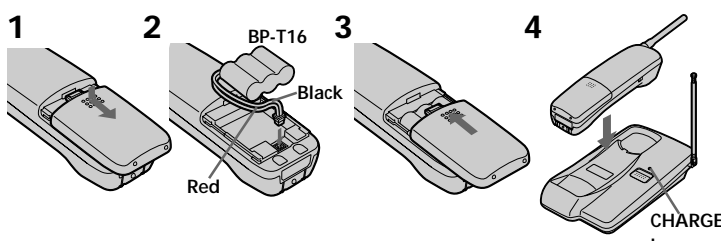
Make a trial call with the DIAL MODE switch set to T. If the call connects, leave the switch as is; otherwise, set to P.

Prepare the battery pack

Insert the battery into the handset and charge first before you start using your phone.

- Slide open the battery compartment lid of the handset.
- Connect the battery connector with correct polarity (black wire goes on right side and red wire goes on left).
- Insert the battery pack, and close the lid.
- Place the handset on the base unit.

The CHARGE lamp lights up when the handset is properly seated on the charge terminals of the base unit. Charge the battery pack for more than 12 hours so that the battery is fully charged. The CHARGE lamp remains lit even after charging is completed.



Battery duration

A fully charged battery pack lasts for about:

- 6 hours when you use the handset continuously.
- 14 days when the handset is in standing by.

Notes

- The battery pack will gradually discharge over a long period of time, even if not in use.
- If you leave the battery pack in the handset without charging it, the battery pack will be completely discharged. It may require several times of charging to recover to its full capacity.
- If the battery runs out completely, the speed dial numbers and the digital security code will be erased. If this happens, charge it on the base unit for over 12 hours. Then reprogram the speed dial numbers, and assign a new digital security code (see "Resetting the digital security code"). You may need to charge the battery several times before it is recharged to its full capacity.

To obtain the best performance from battery

Do not place the handset on the base unit after each call. The battery works best if the handset is returned to the base unit after two or three calls. However, do not leave the handset off the base unit for a long period of time as this will completely discharge the battery pack.

When to purchase a new battery pack

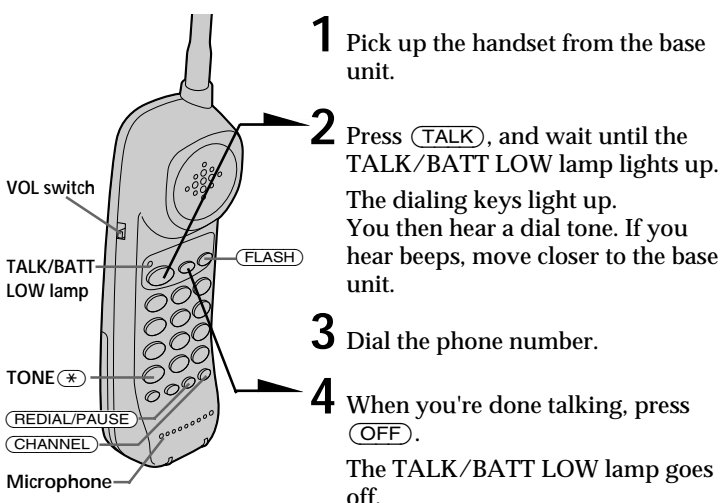
If the battery lasts only a few minutes even after 12 hours of charging, the usable life of the battery has expired and needs replacement. Contact your local Sony authorized dealer or service center, and ask for Sony BP-T16 rechargeable battery pack.

Note

Battery life may vary depending on usage condition and ambient temperature.

Making and receiving calls

Making calls



Additional tasks

To	Do this
Adjust the handset volume	Set the VOL switch to H (high), M (middle) or L (low).
Switch to tone dialing temporarily	Press TONE (T) after you're connected. The line will remain in tone dialing until disconnected.

Receiving calls

- When you hear the phone ring:
 - Press TALK (or any key except OFF).
 - or
 - Pick up the handset from the base unit when the handset is placed on the base unit. The TALK/BATT LOW lamp lights up.
- When you're done talking, replace the handset on the base unit or press OFF. The TALK/BATT LOW lamp goes off.

Additional tasks

To	Do this
Switch to another call ("call waiting" service*)	Press FLASH. Press the button again to get back to the first caller.

* You need to subscribe to this service from your telephone company.

Notes

- Do not cover the microphone during the conversation; otherwise, the other party cannot hear your voice.
- If you hear beeps during the conversation, move closer to the base unit; otherwise, the call will be disconnected after 15 seconds. Note that, however, you may not hear beeps if it's noisy on the handset.

If interference occurs on the handset

When you press TALK, the handset automatically searches for the channel with the best reception. However, if you notice interference during a conversation, move closer to the base unit. If interference persists, press CHANNEL to switch to another channel to improve the sound quality of your telephone conversation.

Note

If you hear five short beeps when you press CHANNEL, move closer to the base unit.

If the handset battery becomes weak during a call

The handset will beep every three seconds with the TALK/BATT LOW lamp flashing at the same time. Finish your call and charge the battery pack.

Caution

If this occurs, you cannot use the handset without charging it for more than one minutes.

Redialing

- Press TALK, and wait until the TALK/BATT LOW lamp lights up.
- Press REDIAL/PAUSE to redial the number last dialed.

Note

If the number exceeds 32 digits, the beeps will alert you that the number cannot be dialed.

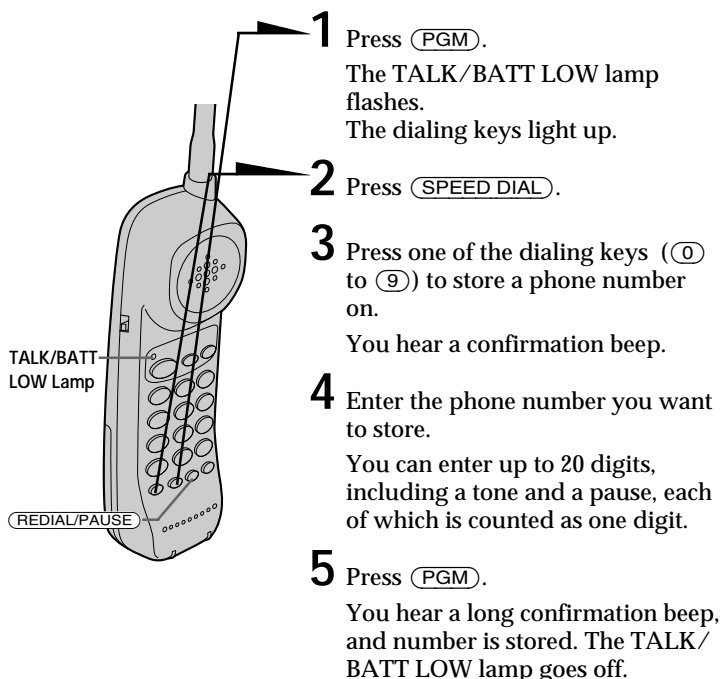
To erase the last phone number dialed

Press REDIAL/PAUSE twice. The number will be erased from the memory, and you'll hear a long confirmation beep.

Speed dialing

You can dial with a touch of a few keys by storing a phone number on a dialing key.

Storing phone numbers



Note

Do not allow more than 20 seconds to elapse between each step of the procedure.

Tips

- If you enter a wrong number, press PGM, then start from the beginning.
- You can attach the supplied directory on the handset.
- You cannot receive calls while you're storing numbers.

To store a number to be dialed via Private Branch Exchange (PBX)

Before entering a phone number in step 4, do as follows:

- Enter the outside line access digit (e.g., 9).
- Press REDIAL/PAUSE.

To change a stored number

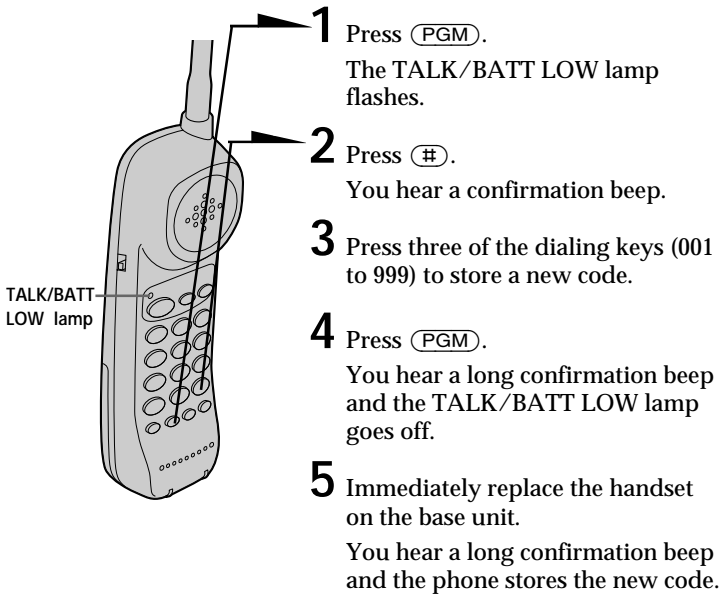
Store a new number, as described previously.

Making calls with speed dialing

- Press TALK and wait until the TALK/BATT LOW lamp lights up.
- Press SPEED DIAL.
- Enter the desired speed dialing number (0 to 9). The phone number stored in the speed dialing number will be dialed.

Resetting the digital security code

The first time you charge the battery pack, a random security code is automatically assigned between the base unit and the handset. Only a handset which has this security code can make calls through the base unit. This system prevents the possibility of other cordless telephone handsets making calls through your base unit. You normally do not need to reset the security code. However, in the unlikely event that you suspect that another cordless phone uses the same security code, you can manually change the code. Pick up the handset from the base unit, and proceed as follows:



Note

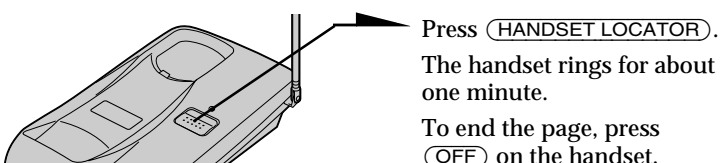
If the battery pack in the handset is completely discharged, or is removed from the handset for more than several seconds, the digital security code stored will be lost. If this happens, charge the battery pack and a new security code will be automatically assigned.

Tip

This procedure will change the code in both the base unit and the handset. The code can be changed as often as desired.

Paging

You can page the handset from the base unit. Note that you cannot page if the handset is in use.



Maintenance

On handling

- Do not attempt to disassemble the casing. Refer servicing to qualified personnel only.
- Do not put foreign objects into the base unit. Should any liquid or solid object fall into the unit, unplug the unit and have it checked by qualified personnel before operating the unit any further.
- Do not put anything in the DC IN 9V (external power input) jack.
- Do not drop the unit as a malfunction may result.

On cleaning

- Clean the cabinets with a soft cloth slightly moistened with water or a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder or solvent such as alcohol or benzene as they may damage the finish of the cabinet.
- If the charge terminals of the base unit and handset are soiled, wipe them with a soft cloth.

If you have any questions or problems concerning your phone, please consult your nearest Sony dealer.

Notes on power sources

On battery pack

- Store the battery pack at a temperature between 41°F (5°C) and 95°F (35°C) for best performance.
- If you do not use the handset for a long period of time, remove the battery pack after charging for more than 12 hours.
- Keep the battery pack away from fire.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not disassemble the battery pack.

On the safety

- Do not unnaturally bend or crimp the cord, and do not place heavy objects on it.
- If the cord or plug is damaged, do not continue to use it. Contact your local Sony dealer for replacement.

On power failure

- During a power interruption, you cannot make or receive calls.

For the customers in Canada

RECYCLING NICKEL-CADMIUM BATTERIES

Nickel-Cadmium batteries are recyclable. You can help preserve our environment by returning your unwanted batteries to your nearest point for collection, recycling or proper disposal.

Note: In some areas the disposal of nickel-cadmium batteries in household or business trash may be prohibited.

RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) advises you about spent battery collection by the following phone number.

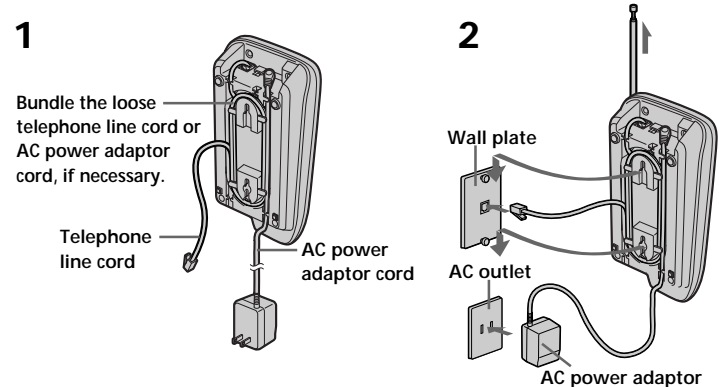
Call toll free number: 1-800-822-8837 (United States and Canada only)

Caution: Do not handle damaged or leaking nickel-cadmium batteries.



Mounting the base unit on the wall

- Attach the telephone line cord and AC power adaptor cord to the base unit. Bundle the loose telephone line cord or AC power adaptor cord, if necessary.
- Plug the telephone line cord into the telephone outlet, and hook the base unit to the wall plate as illustrated. Then fully extend the antenna.



Troubleshooting

Should any problem persist after you have made these checks, consult your nearest authorized Sony dealer.

Problem	Solution
The handset does not make or receive a call.	<ul style="list-style-type: none"> Reset the digital security code. Place the base unit away from noise sources such as TV, FM radio or PC. Make sure the base unit is connected to an AC outlet. The battery pack may be discharged. Charge the battery pack for more than 12 hours.
You hear no dial tone.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the telephone line cord is securely connected to the telephone outlet.
The handset does not connect at all, even the numbers you dial are correct.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the dial mode setting (pulse or tone) is correct.
The handset does not redial correctly.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the number (including the tone and pause digits, if used) you last dialed is less than 32 digits.
The handset does not make a speed dialing call.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure there is a phone number correctly stored in the speed dialing. Store the desired phone number once more.
The handset does not ring.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the base unit is connected to an AC outlet.
The handset does not ring when paging from the base unit.	<ul style="list-style-type: none"> The battery may have little or no power. Charge the battery pack for more than 12 hours. Extend the antenna of the base unit vertically. Place the base unit away from noise sources.
You hear a beep every three seconds and the TALK/BATT LOW lamp flashes.	<ul style="list-style-type: none"> Charge the battery pack for more than 12 hours.
The handset does not work.	<ul style="list-style-type: none"> The battery pack may be discharged. Charge the battery pack for more than one minute. After this initial one minute, you may be able to use the handset, but more than 12 hours are necessary for full charging.

Specification

General	Crystal-controlled PLL
Frequency control	FM, duplex
Operation mode	Base unit: Transmitter: 43.72 - 46.9 MHz
Operation frequency	Receiver: (10,000 μv/Meter at 3 Meter) 48.76 - 49.97 MHz
	Handset: Transmitter: 48.76 - 49.9 MHz
	Receiver: (10,000 μv/Meter at 3 Meter) 43.72 - 46.9 MHz
Operation channel	25 channels
Supplied accessories	AC power adaptor AC-T56 (1) Telephone line cord (1) Rechargeable battery pack BP-T16 (1) Directories (2 sheets)
Handset	
Power source	Rechargeable battery pack BP-T16
Battery life	Standby: Approx. 14 days Talk: Approx. 6 hours
Dimensions	Approx. 2 1/4 x 7 1/2 x 1 1/8 inches (w/h/d), antenna excluded (approx. 58 x 194 x 47 mm)
Mass	Approx. 4 1/8 inches (approx. 110 mm) Approx. 7.8 oz (approx. 220 g), battery included
Base unit	
Power source	DC 9V from AC power adaptor
Battery charging time	Approx. 12 hours
Dimensions	Approx. 5 1/4 x 2 1/4 x 8 1/8 inches (w/h/d), antenna excluded (approx. 132 x 56 x 220 mm)
Mass	Approx. 12 1/4 inches (approx. 310 mm) Approx. 11 oz (approx. 310 g)

Design and specifications are subject to change without notice.

AVERTISSEMENT

Avant d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Avant d'écarter tout risque d'électrocution, garder le coffret fermé. Ne confier l'entretien de l'appareil qu'à un personnel qualifié.

AVIS DE L'INDUSTRIE CANADA

AVIS: L'étiquette d'Industrie Canada identifie le matériel homologué. Cette étiquette certifie que le matériel est conforme aux normes de protection, d'exploitation et de sécurité des réseaux de télécommunications, comme le prescrivent les documents concernant les exigences techniques relatives au matériel terminal. Le Ministère n'assure toutefois pas que le matériel fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de le raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus n'empêche pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. L'entreprise de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de la source d'énergie électrique, des lignes téléphoniques et des canalisations d'eau métalliques, s'il y en a, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

Avertissement: L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même; il doit avoir recours à un service d'inspection des installations électriques, ou à un électricien, selon le cas.

AVIS: L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface. La terminaison d'une interface téléphonique peut consister en une combinaison de quelques dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.

NOTICE IMPORTANTE POUR L'UTILISATEUR

Votre (SPP-121) a été approuvé par l'Industrie Canada.

Remarque

L'utilisation de cet appareil est soumise à deux conditions: (1) cet appareil ne peut causer aucune interférence; (2) cet appareil doit accepter toute les interférences, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement imprévu de l'appareil.

Le caractère privé des communications ne peut être garanti lors de l'utilisation de ce téléphone.

CODE DE SECURITE

Votre SPP-121 a reçu un code de sécurité numérique permanent et unique. Ce système de codage permet l'attribution 4.096 de numéros de codes différents.

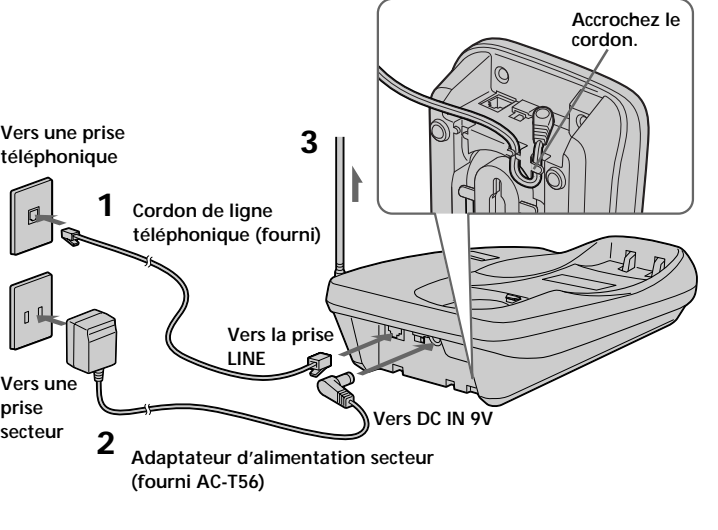
Installation du téléphone

ATTENTION

Le téléphone sans fil fonctionne à une fréquence qui peut provoquer des interférences sur les postes de télévision ou de radio situés à proximité. Par conséquent, n'installez pas le poste à côté ou sur un téléviseur ou magnétoscope. Si votre téléphone sans fil provoque des interférences, il suffit généralement de l'éloigner du téléviseur ou du magnétoscope pour atténuer, voire éliminer les interférences.

Raccordement du poste

Si vous voulez suspendre le poste au mur, montez d'abord l'appareil (voir "Fixation murale du téléphone").



1 Raccordez le cordon de ligne téléphonique à la prise LINE et à une prise téléphonique.

2 Raccordez l'adaptateur d'alimentation secteur à la prise DC IN 9V et à une prise secteur.

3 Déployez l'antenne complètement. Elle doit être dirigée vers le plafond.

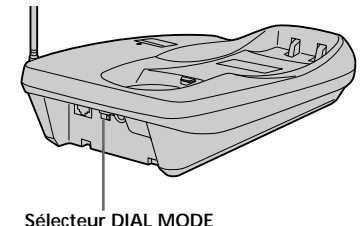
Remarques

- N'utilisez que l'adaptateur d'alimentation secteur AC-T56 fourni, à l'exclusion de tout autre.
- Raccordez l'adaptateur d'alimentation secteur à une prise toujours alimentée.
- Placez le poste près d'une prise secteur pour que l'adaptateur puisse être débranché facilement.

Conseil
Si votre prise de téléphone n'est pas de type modulaire, contactez votre société Télécom.

Sélection du mode de numérotation

Pour que le téléphone fonctionne normalement, il faut sélectionner le mode de numérotation approprié (à fréquences vocales ou décimal).

	Selon votre système de numérotation, réglez le sélecteur DIAL MODE de la façon suivante:
Si votre système est	Réglez le sélecteur sur
A fréquences vocales	T
Décimal	P
Sélecteur DIAL MODE	

En cas d'incertitude

Faites un essai en réglant le sélecteur DIAL MODE sur T. Si l'appel aboutit, laissez le sélecteur sur cette position, sinon réglez-le sur P.

Préparez la batterie rechargeable

Insérez la batterie dans le combiné et rechargez-la avant d'utiliser le téléphone.

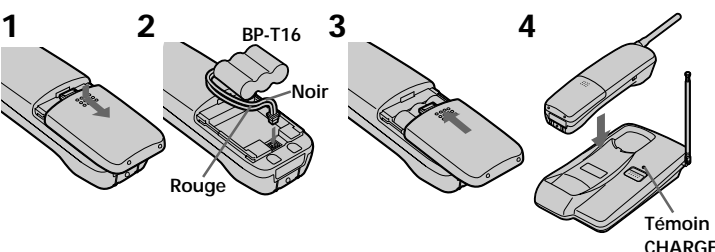
1 Faites glisser le couvercle du logement de batterie du combiné.

2 Raccordez le connecteur de la batterie en respectant la polarité (fil noir sur le côté droit et fil rouge sur le côté gauche).

3 Insérez la batterie et fermez le couvercle.

4 Posez le combiné sur le poste.

Le témoin CHARGE s'allume lorsque le combiné repose correctement sur les bornes de charge du poste. Chargez la batterie au moins **12 heures** pour qu'elle soit pleine. Le témoin CHARGE reste allumé même lorsque la recharge est terminée.



Autonomie de la batterie

Une batterie pleinement rechargée dure environ:

- 6 heures lors d'une conversation continue sur le combiné.
- 14 jours lorsque le combiné est en mode de veille.

Remarques

- La batterie se décharge lentement à long terme, même si elle n'est pas sollicitée.
- Si vous laissez la batterie dans le combiné sans la recharger, elle se déchargera complètement.
 - Pour qu'elle retrouve sa pleine capacité, vous devrez la recharger plusieurs fois de suite.
- Si la batterie se vide complètement, les numéros de composition rapide et le code de sécurité numérique seront effacés. Si le cas se présente, rechargez la batterie sur le poste pendant 12 heures. Reprogrammez ensuite les numéros de composition rapide et affectez un nouveau code de sécurité numérique (voir "Réinitialisation du code de sécurité numérique"). Vous devrez peut-être charger la batterie plusieurs fois de suite pour qu'elle retrouve sa pleine capacité.

Pour une performance optimale de la batterie

Ne reposez pas le combiné sur le poste après chaque appel. La performance de la batterie sera optimale si vous reposez le combiné sur le poste après deux ou trois appels seulement. Ne laissez pas, toutefois, le combiné trop longtemps décroché du poste, sinon la batterie se déchargera complètement.

Quand faut-il acheter une nouvelle batterie

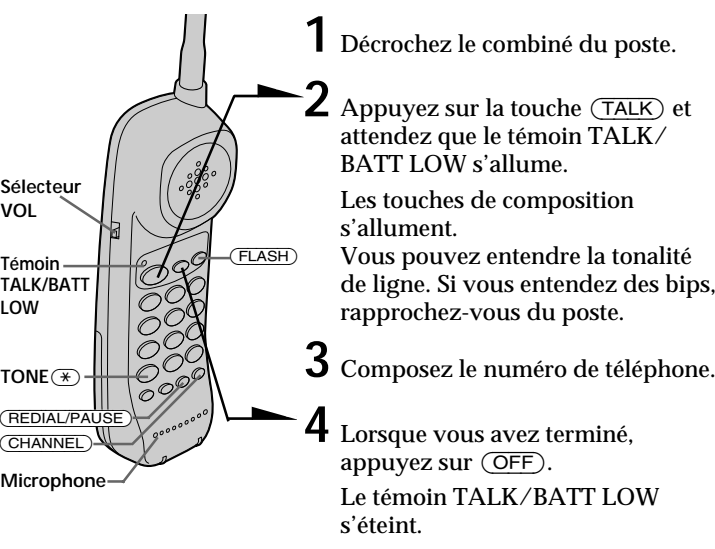
Lorsque la batterie n'a plus de quelques minutes d'autonomie malgré **12 heures** de recharge, sa durée de service a expiré et vous devrez la remplacer par une neuve. Contactez votre revendeur Sony ou un service après-vente agréé Sony pour la remplacer et demandez-lui une batterie rechargeable Sony BP-T16.

Remarque

L'autonomie de la batterie dépend des conditions d'utilisation du téléphone et de la température ambiante.

Composition d'un numéro et réception d'un appel

Composition d'un numéro



Autres fonctions

Pour	Vous devez
Régler le volume du combiné	Régler le sélecteur VOL sur H (élevé), M (moyen) ou L (faible).
Passer temporairement à la numérotation à fréquences vocales	Appuyez sur TONE (☎) après la connexion. La ligne reste dans ce mode jusqu'à ce que vous raccrochiez.

Réception d'un appel

1 Lorsque vous entendez le téléphone sonner:

- Appuyez sur (TALK) (ou sur une autre touche sauf (OFF)).
- ou

- Décrochez le combiné du poste s'il est accroché.

Le témoin TALK/BATT LOW s'allume.

2 Lorsque vous avez terminé, reposez le combiné sur le poste ou appuyez sur (OFF).

Le témoin TALK/BATT LOW s'éteint.

Autres fonctions

Pour	Vous devez
Prendre un autre appel (service de mise en attente*)	Appuyer sur (FLASH). Appuyer une nouvelle fois sur ce bouton pour revenir au premier appel.

* Contactez votre société Télécom pour vous abonner à ce service.

Remarques

- Ne couvrez pas le microphone pendant la communication, sinon votre correspondant n'entendra rien.
- Si vous entendez des bips pendant la conversation, rapprochez-vous du poste, sinon l'appel sera coupé en l'espace 15 secondes. Notez toutefois que vous n'entendez peut-être pas les bips si la communication est parasitée.

Si des interférences se produisent sur le combiné

Lorsque vous appuyez sur (TALK), le combiné recherche automatiquement le canal assurant la meilleure réception. Cependant, si vous notez des interférences pendant la communication, rapprochez-vous du poste.

Si les interférences persistent, appuyez sur (CHANNEL) pour changer de canal et améliorer la qualité de la communication.

Remarque

Si vous entendez cinq brefs bips lorsque vous appuyez sur (CHANNEL), rapprochez-vous du poste.

Si la batterie du combiné s'épuise en cours d'appel

Vous entendrez un bip toutes les trois secondes sur le combiné et le témoin TALK/BATT LOW clignotera en même temps. Terminez votre conversation et rechargez la batterie.

Attention

Si le cas se présente, vous ne pourrez pas utiliser le combiné plus d'une minute sans recharger la batterie.

Recomposition d'un numéro

1 Appuyez sur (TALK) et attendez que le témoin TALK/BATT LOW s'allume.

2 Appuyez sur (REDIAL/PAUSE) pour recomposer le dernier numéro composé.

Remarque

Si le dernier numéro composé a plus de 32 chiffres, des bips vous signaleront qu'il ne peut pas être recomposé.

Pour supprimer le dernier numéro composé

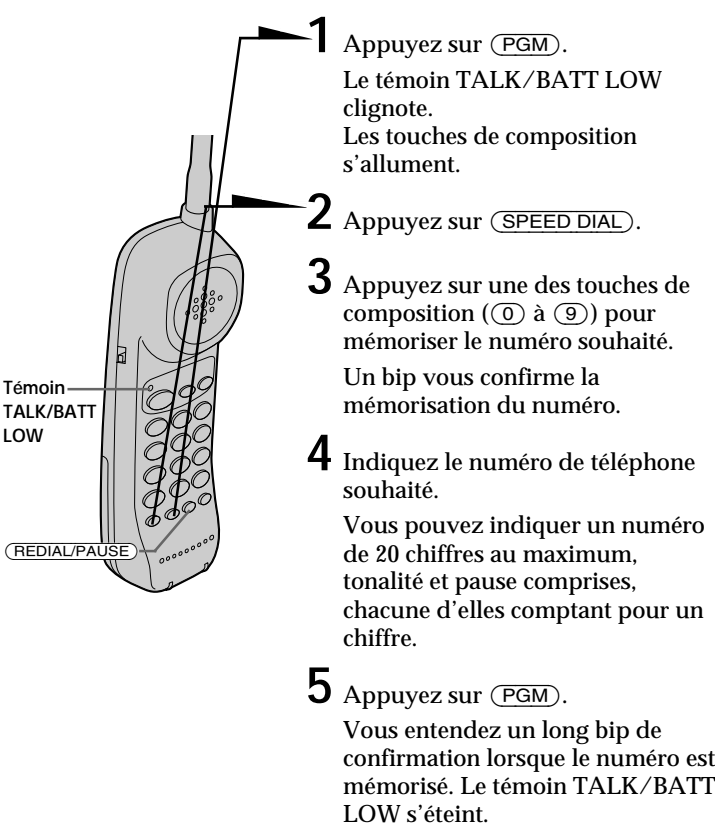
Appuyez deux fois sur (REDIAL/PAUSE).

Le numéro sera effacé de la mémoire et vous entendrez un long bip de confirmation.

Composition rapide

Vous pouvez composer un numéro de téléphone avec une seule touche seulement en mémorisant ce numéro sur une touche de composition.

Mémorisation de numéros de téléphone



Remarque

Ne laissez pas s'écouler plus de 20 secondes entre chaque étape.

Conseils

- Si vous vous trompez de numéro, appuyez sur (PGM) et recommencez depuis le début.
- Utilisez le répertoire fourni pour inscrire les coordonnées de chaque numéro mémorisé.
- Vous ne pouvez pas recevoir d'appel lorsque vous mémorisez des numéros.

Pour mémoriser un numéro passant par un standard téléphonique (PBX)

Avant d'indiquer le numéro à l'étape 4, effectuez les opérations suivantes:

1 Indiquez le chiffre d'accès à la ligne extérieure (par ex. 9).

2 Appuyez sur (REDIAL/PAUSE).

Pour changer un numéro mémorisé

Pour mémoriser un nouveau numéro, suivez les instructions précédentes.

Pour faire un appel en utilisant la composition rapide

1 Appuyez sur (TALK) et attendez que le témoin TALK/BATT LOW s'allume.

2 Appuyez sur (SPEED DIAL).

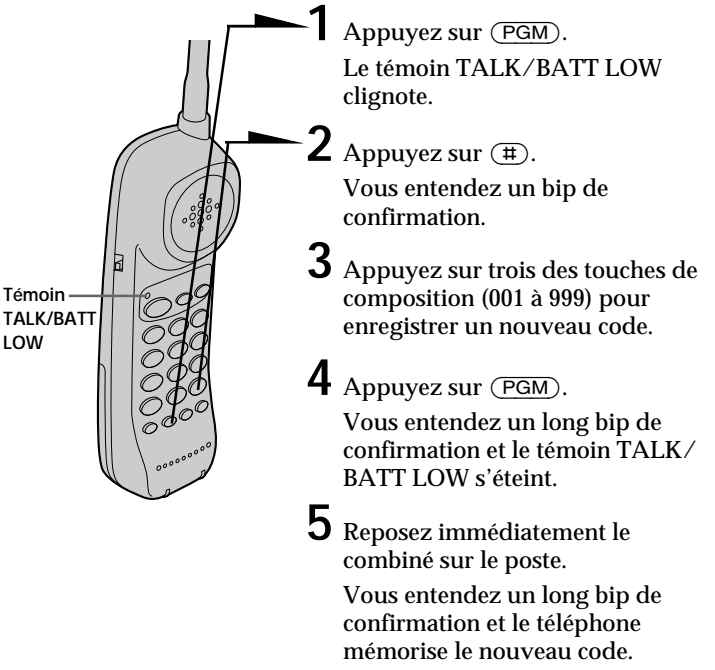
3 Tapez sur le numéro de composition rapide souhaité (0 à 9).

Le numéro de téléphone mémorisé sur le numéro de composition rapide est composé.

Réinitialisation du code de sécurité numérique

La première fois que vous chargez la batterie, un code de sécurité aléatoire est affecté automatiquement au combiné et au poste. Seul un combiné ayant ce code de sécurité peut appeler par le poste.

Ce système a pour but d'éviter que d'autres combinés de téléphones sans fil utilisent votre poste pour faire des appels. Normalement il n'est pas nécessaire de réinitialiser le code de sécurité numérique, cependant, si vous suspectiez qu'une autre personne utilise le même code de sécurité, vous pourriez le changer manuellement. Débranchez le combiné du poste et procédez de la façon suivante:



Remarque

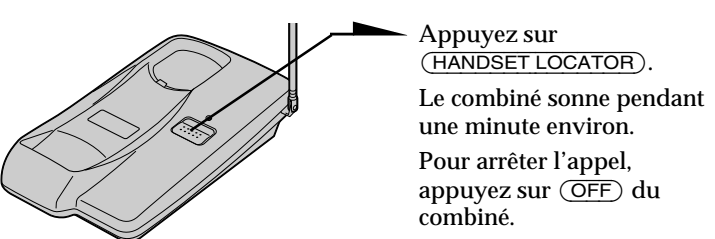
Si la batterie du combiné est complètement déchargée ou enlevée du combiné pendant quelques secondes, le code de sécurité enregistré sera perdu. Si le cas se présente, rechargez la batterie et un nouveau code sera affecté automatiquement au téléphone.

Conseil

Le code sera changé dans le combiné et le poste. Vous pouvez changer le code à volonté.

Appel du combiné

Vous pouvez appeler le combiné depuis le poste. Mais si le combiné est utilisé, vous ne pourrez pas l'appeler.



Entretien

Manipulation

- N'essayez pas de démonter le boîtier. Confiez l'entretien du téléphone exclusivement à un personnel qualifié.
- N'introduisez pas d'objets étrangers dans le poste. Si des liquides ou des corps étrangers s'introduisent dans le poste, débranchez l'appareil et faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en service.
- N'introduisez rien dans la prise (d'alimentation externe) DC IN 9V.
- Ne laissez pas tomber l'appareil, car il pourrait en résulter un dysfonctionnement.

Nettoyage

- Nettoyez les boîtiers à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas d'éponges abrasives, de poudre à récurer ni de solvants tels que l'alcool ou le benzène qui pourraient altérer la finition du boîtier.
- Si les bornes de charge du poste et du combiné sont souillées, essayez-les à l'aide d'un chiffon doux.

Si vous avez des doutes ou des problèmes relatifs à votre téléphone, adressez-vous à votre revendeur Sony

Remarques à propos des sources d'alimentation

A propos des batteries

- Entreposez les batteries à une température comprise entre 41°F (5°C) et 95°F (35°C) de manière à garantir un fonctionnement optimal.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le combiné pendant une période prolongée, retirez la batterie après l'avoir rechargée pendant au moins 12 heures.
- Gardez les batteries à l'écart des flammes.
- Ne court-circuitez pas les bornes des batteries.
- Ne démontez pas les batteries.

Sécurité

- Ne pliez et ne tordez pas le cordon de façon excessive et ne posez pas d'objets lourds dessus.
- Si le cordon ou la fiche sont endommagés, ne l'utilisez plus. Consultez votre revendeur Sony pour un cordon de rechange.

A propos des pannes de courant

- En cas de panne de courant, vous ne pouvez pas former ou recevoir d'appel.

Pour les utilisateurs au Canada

RECYCLAGE DES BATTERIES AU NICKEL-CADMIUM

Les batteries au nickel-cadmium sont recyclables. Vous pouvez contribuer à préserver l'environnement en rapportant les batteries usées dans un point de ramassage, recyclage ou retraitement.

Remarque: Dans certain pays, il est interdit de jeter les batteries au nickel-cadmium avec les ordures ménagères ou dans les poubelles de bureau.

Questionnez chez RBRC (Rechargeable Battery Recycling Corporation) pour les batteries usées.

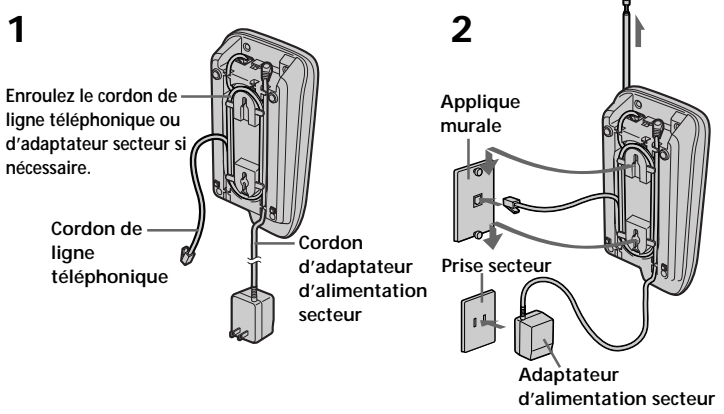
Le numéro est: 1-800-822-8837 (Etats-Unis et Canada uniquement)

Avertissement: Ne pas utiliser des batteries au nickel-cadmium qui sont endommagées ou qui fuient.

Fixation murale du poste

1 Branchez le cordon de ligne téléphonique et l'adaptateur d'alimentation secteur sur le poste. Enroulez les cordons de ligne téléphonique et d'adaptateur secteur si nécessaire.

2 Branchez le cordon de ligne téléphonique sur la prise téléphonique et accrochez le poste à l'applique murale de la façon illustrée. Déployez l'antenne complètement.



Dépannage

En cas de problèmes, consultez votre revendeur Sony après avoir effectué les contrôles suivants.

Problème	Solution
Vous ne pouvez pas faire ni recevoir d'appels.	<ul style="list-style-type: none">Réinitialisez le code de sécurité numérique. Eloignez le poste de la source de bruit, téléviseur, radio FM ou ordinateur. Assurez-vous que le poste est branché sur la prise secteur. La batterie est déchargée. Rechargez-la pendant au moins 12 heures.
Vous n'entendez pas de tonalité de ligne.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le cordon de ligne téléphonique est bien branché sur la prise téléphonique.
Impossible d'obtenir la liaison bien que le numéro composé soit correct.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le mode de numérotation (à fréquences vocales ou décimal) est correct.
Le dernier numéro composé n'est pas recomposé correctement.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le dernier numéro composé a moins de 32 chiffres (avec les chiffres pour la tonalité et la pause).
Impossible de composer un numéro de composition rapide.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le numéro de téléphone a été mémorisé correctement. Mémorisez une nouvelle fois le numéro souhaité.
Le combiné ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le poste est branché sur la prise secteur.
Le combiné ne sonne pas lorsque vous l'appellez depuis le poste.	<ul style="list-style-type: none">La batterie est presque déchargée ou vide. Rechargez-la pendant au moins 12 heures. Déployez l'antenne du poste et mettez-la à la verticale. Eloignez le poste de la source de bruit.
Vous entendez un bip toutes les trois secondes et le témoin TALK/BATT LOW clignote.	<ul style="list-style-type: none">Chargez la batterie pendant plus de 12 heures.
Le combiné ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">La batterie est déchargée. Chargez-la pendant plus d'une minute. Après la première minute vous pourrez utiliser le combiné, mais plus de 12 heures sont nécessaires pour une recharge complète.

Spécifications

Généralités	
Contrôle des fréquences	PLL piloté au quartz
Mode de fonctionnement	FM duplex
Fréquences de fonctionnement	Poste : 43,72 - 46,9 MHz (10.000 µv/Mètre à 3 mètres) <p>Récepteur : 48,76 - 49,97 MHz</p> Combiné : Emetteur : 48,76 - 49,9 MHz (10.000 µv/Mètre à 3 mètres) <p>Récepteur : 43,72 - 46,9 MHz</p>
Canaux de fonctionnement	25 canaux
Accessoires fournis	Adaptateur d'alimentation secteur AC-T56 (1) <p>Cordon de ligne téléphonique (1) Batterie rechargeable BP-T16 (1) Repertoires (2 feuilles)</p>
Combiné	
Source d'alimentation	Batterie rechargeable BP-T16
Autonomie de la batterie	Veille: 14 jours environ <p>Conversation: 6 heures environ</p> Env. 58 x 194 x 47 mm (l/h/p), sans l'antenne (env. 2 ½ x 7 ½ x 1 ¾ pouces) <p>Antenne: Env. 110 mm (env. 4 ½ pouces)</p> Env. 220 g (env. 7,8 onces), batterie comprise
Dimensions	
Poids	
Poste	
Source d'alimentation	CC 9 V avec adaptateur d'alimentation secteur
Temps de recharge de la batterie	Env. 12 heures
Dimensions	Env. 132 x 56 x 220 mm (l/h/p), sans l'antenne (env. 5 ¼ x 2 ¼ x 8 ¾ pouces) <p>Antenne: Env. 310 mm (env. 12 ½ pouces)</p>
Poids	Env. 310 g (env. 11 onces)

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.